Erhebungsbogen							В
Projekt	Bi otopkartierung Han	nburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	122565 6832 Rothenbu	6832 rgsort	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein NAB Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	174 29.05.201 4148,76	31 8	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 2.3 Röhrichte	Schutz nur teilweise	Nein
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll		
– Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre		
 Belastungsgrad 	7 Flächenhaft geringe oder Vorbelastung mit schwachem	Einfluß	
 Ökolog. Funktion 	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den Puffer	okalen Bi otopverbund ode	er als
Seltenheit	9 Sehr sel tener Biotoptyp, weitgehend seltene oder bedro gesättigtes Artens pektrum, RL-Arten	ohte Pflanzengesellschafter	١,

Bestandsbeschreibung

Tideröhricht auf einem anthropogen geschaffenen Standort am Entenwerder Haken (Spülfeld als Ausgleichsmaßnahme für Baumaßnahmen im Bereich des Blumensandhafens).

Der Bestand ist von Schilf dominiert, zerstreut tritt Echte Engel wurz auf. In den höher gelegenen Rand-Bereichen haben sich dichte Bestände junger Weiden angesiedelt. In der Krautschicht treten neben Schilf Riesen-Goldrute, Brennnessel, Rohrglanzgras und Brombeere häufig auf und bilden sich abwechselnde und durchdringende Dominanzbestände. Stellenweise ist auch der japanische Staudenknöterich zu finden.

Zum Entenwerder Park und nach Südosten steigt das Gelände an, hier finden sich weiterhin gepflanzte Ziergehölze wie Weißdorn, Feld-Ahorn, Rose, Weißer Hartriegel und es sind Gebüsche aus Brombeere zu finden. Der Bestand wird von Parkbesuchern als Klo genutzt und ist stark vermüllt. Im Osten schließt sich ein älterer Gehölzbestand aus Weiden an - hier wurde Sand aufges chüttet, es ist zumindest oberirdisch kein Tideeinfluss zu sehen - eine Abgrenzung zu den Gehölzen des Parks fällt schwer

Dem Bestand vorgelagert ist das Watt von Algen bewachsen. Sehr kleinflächig ist in den am längsten überfluteten Bereichen dem Bestand vorgelagert, innerhalb des Bestandes und im Bereich von "Priel en" niedrigwüchsige Pioniervegetation ausgebildet. Hier finden sich u.a. Wasserpfeffer, Brunnenkresse, Kriechender Hahnenfuß, Wasserstern, Sumpf-Labkraut, Wolfstrapp, Kuckucks-Lichtnelke und Sumpf-Vergissmeinicht.

Die in der Vorkartierung erwähnten Sauergräser konnten nicht mehr gefunden werden.

Das tidebeeinflusste Weidengehölz mit seiner Größe von ca. 200 m² wird aufgrund des geringen Alters (Stammdurchmesser < 5 cm und Höhe < 3m) nicht als FFH-LRT 91E0 erfasst, kann sich aber dazu entwickeln.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	70 %		
2		NRS	Schilf-Röhricht (2018)		§ 30 (2) 2.3		
3		*	Bedeutung als Lebensraum gefährdeter Arten (*)				
1	2				25 %		
2		HFT	Wei denauengebüsch unter Tideeinfluss (2018)		(§ 30 (2) 1.1), (§ 30		
2					(2) 4.3)		
1	3				5 %		
2		NPZ	Sonstige Pioniervegetation (wechsel-)nasser Standorte (2018)		(§ 30 (2) 2.2)		

15.09.2020 Seite 1 von 9

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	mbura		Interne Nr. DK5 DK5-GK	122565 6832	6832	
Projekt	втогоркат петипу па	amburg		DK5 - Name	Rothenbu		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	174	31	
Bearbeitung	NAB	Kopie	Nein	Kartierung	29.05.201	.8	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	4148,76		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Vorkommen an Biotoptypen

1 TF 2 3 4	BTYP Zusatz LRT	Typ Biotoptyp Zusatz zum Biotoptypen Lebensraumtyp		HF F.Anteil - gesetzl. Grundl.
3	kein LRT	schlechte Ausprägung (strukturarm, g typischen Arten) (-) kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlii		man
Räumlic	he Lage			
_	schreibung rnutzung/e vert (X)		, unbewachsenes Schlick Hochwert (Y) Naturraum	swatt, Golfanlage, Ruderalgebüsch 5932034 Hamburger Hafen (Singularität) (673.02)
	il (OT-Nr.) r Grünplan	Rothenburgsort (133) Hafengesamtgebiet	Gemarkung Ramsargebiet	Billwerder Ausschlag (104) EG-Vogelschutzgeb.
NSG/N FFH-GE	=		Nationalpark	

15.09.2020 Seite 2 von 9

Erhebungsbogen Interne Nr. 122565 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 6832 6832 DK5 - Name Rothenburgsort Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 174 31 Bearbeitung NAB Kopie Nein Kartierung 29.05.2018 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 4148,76

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

1

Räumliche Lage
Karte

ROTHENBURGSORT

Vi
Robbert

Bandes

Grand

ROTHENBURGSORT

Vi
Robbert

Burgsorter

Markeplatz

El b p a r k

En t e n w er d e r

Masslab 1: 5000

Weitere Erhe	bungsbögen						
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
122565	38092	6830	13	15.10.2003	/	6832	15
122565	38093	6830	13	08.06.2010	/	6832	15
122565	38387	6832	2	12.06.2010	>	6832	31
122565	38230	6832	15	10.06.2009	/	6834	16
Zuordnung: N = na	achfolgende Kartieru	ng, K = weite	re Kartierungen (zeit	lich vorher oder nachh	er)		

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
68019	0	6832 174 290518 3.JPG	
68020	0	6832 174 290518 2.JPG	
68021	0	6832_174_290518_4.JPG	
68022	0	6832 174 290518 5.JPG	
68023	0	6832_174_290518_6.JPG	
15.09.2020		-	Seite 3 von 9

Erhebungsbogen

Interne Nr. 122565 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 6832 6832 DK5 - Name Rothenburgsort Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 174 31 Bearbeitung Kartierung 29.05.2018 NAB Kopie Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 4148,76 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
68024	0	6832_174_290518_1.JPG	
68025	0	6832_174_290518_8.JPG	
68026	0	6832_174_290518_7.JPG	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung/Einflüsse	Gewässerbelastung (belastetes Elbwasser)
	Vermüllungen
	Vertritt
Wertgesichtspunkte	Bedeutung für den Bi otopverbund
	Naturnahes Element in beeinträchtigter Umgebung
	Strukturvielfalt
	Vorkommen sel tener Pflanzen
	Bedeutung für das Naturerleben
zool ogisch bedeutsame Strukturen	Blütenreiche Fluren
	Röhricht
	Uferstaudenflur
	Ufergehölze
Bedeutung für Tiergruppe	Amphibien
	Insekten, allgemein
	Vögel
	Mollusken
	Blütenbes uchende Insekten
Zi el e der Entwicklung	Erhaltung bzw. Sukzession zulassen
Maßnahmen	1.1 - Sukzes sion ungestört a blaufen lassen
	3.3 - natürliche Dynamik zulassen

_	•	_
-	Υī	n

Fotodatei 6832_174_290518_3.JPG Bildbeschreibung k.A.

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

k.A.

6832_174_290518_4.JPG

15.09.2020 Seite 4 von 9

Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 6832

DK5 - Name Rothenburgsort Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 174 31 Bearbeitung 29.05.2018 NAB Kopie Nein Kartierung Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 4148,76

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei 6832_174_290518_1.JPG Fotodatei 6832_174_290518_2.JPG Bildbeschreibung k.A. Bildbeschreibung k.A.

Bildbeschreibung k.A. Bildbeschreibung Aufnahmerichtung Aufnahmerichtung





6832

Teilflächenbeschreibun	g		
Teilflächentyp Biotoptyp - Zusatz	Schilf-Röhricht (2018) Bedeutung als Lebens raum gefährdeter Arten (*)	Teilflächen-Nr. Biotoptyp - gesetzl. Grundl.	1 NRS (§ 30 (2) 2.2), § 30 (2) 2.3
FFH-LRT Beschreibung		FFH-LRT Entw.potential LRT Hauptfläche Flächenanteil FFH-Unters.Fläche Saatgutfläche	Ja 70 % Nein Nein

15.09.2020 Seite 5 von 9

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	122565 6832 Rothenbu	6832 rgsort	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein NAB Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	174 29.05.201 4148,76	31 8	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	10 - zeitweis e wasser überstaut
Reaktion	7 - neutral
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Strömungsexposition	1 - schwach strömungsbeeinflusst
Wellenschlag	0 - keiner
Veg Deckg./Ant.	
Strauchschicht	25 %
1. Krautschicht	90 %
2. Krautschicht	5 %

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswei	rtung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,7
Boden	Feuchte	naß	8,3
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7,2
	Reaktion	neutral	6,9
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	3,6
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2,3
	Wechselfeuchteanzeiger		2
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		7

Pflanzenartenliste																	
													Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,																	
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	Z		S													
Angelica archangelica (Echte Engelwurz)	7	W															
Callitriche palustris (Sumpf-Wasserstern)	7	W												D		3	
Cornus alba (Weißer (Tartarischer) Hartriegel)	7	- 1		S													
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	Z															
Myosotis laxa (Rasen-vergissmeinnicht)	7	Z												D		3	
Persicaria hydropiper (Wasserpfeffer)	7	Z															
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	- 1															
Phragmites australis (Schilf)	7	d															
Populus spec. (Pappel)	7	Z		S													
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	Z															
Rubus fruticosus agg. (Artengruppe Echte	7	- 1															
Brombeere)																	
Salix alba (Silber-Weide)	7	h		S													
Salix viminalis (Korb-Weide)	7	Z		S													
Solidago gigantea (Riesen-Goldrute)	7																
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	I															

15.09.2020 Seite 6 von 9

Erhebungsbogen Interne Nr. 122565 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 6832 6832 DK5 - Name Rothenburgsort Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt 174 Nein 31 Bearbeitung NAB **Kopie** Nein Kartierung 29.05.2018 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 4148,76

Breite (lineare Abb.) [m]

Gruppe / Pflanzenart MS M W Vs St PA Ph Sz VS V G cf § HH ND SH D Anzahl Rote Liste Arten 2 2	Pflanzenartenliste					
					Rot	e Liste
Anzahl Rote Liste Arten 2 2	Gruppe / Pflanzenart	MS M W	Vs St PA Ph Sz VS	V G cf	§ HH	ND SH D
			Anzahl Rote Liste Arten		2	2
Anzahl Arten 16			Anzahl Arten	16		

Anzahl Abschnitte

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreibu	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Weidenauengebüsch unter Tideeinfluss (2018)	Biotoptyp	HFT
- Zusatz		- gesetzl. Grundl.	(§ 30 (2) 1.1), (§ 30 (2) 4.3)
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	25 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig bis halbschattig	6,3
Boden	Feuchte	feucht	7,4
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,9
	Reaktion	neutral	7
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	3,1
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	1,7
	Wechselfeuchteanzeiger		0
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		4

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Acer campestre (Feld-Ahorn)	7	Z															
Acer platanoides (Spitz-Ahorn)	7	Z															
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	Z															
Cornus mas (Kornelkirsche)	7	Z													3		
Crataegus laevigata (Zweigriffliger Weißdorn)	7	Z															
Phragmites australis (Schilf)	7	h															
Populus spec. (Pappel)	7	Z															
Reynoutria japonica (Japanischer	7																
Staudenknöterich)																	
Rosa spec. (Rose)	7	Z															

15.09.2020 Seite 7 von 9

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

Pflanzenartenliste																
	Rote Lis									e Liste						
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Rubus fruticosus agg. (Artengruppe Echte	7	I														
Brombeere)																
Salix alba (Silber-Weide)	7	h														
Salix viminalis (Korb-Weide)	7	Z														
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	- 1														
					Anzahl	Rote L	iste /	Arten						1		
					Anzahl	Arten			13							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreil	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	3
Biotoptyp	Sonstige Pioniervegetation (wechsel-)nasser Standorte (2018)	Biotoptyp	NPZ
- Zusatz	schlechte Ausprägung (strukturarm, gestört, fragmenthaft, arm an typischen Arten) (-)	- gesetzl. Grundl.	(§ 30 (2) 1.), (§ 30 (2) 2.2)
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT Hauptfläche	
		Flächenanteil	5 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,8
Boden	Feuchte	sehr naß	9
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7
	Reaktion	s chwach sauer	5,8
Vegetation	Mahdverträglichkeit	s chnittempfindlich bis mäßig s chnittver träglich	3,7
Zeigerwerte	Futterwert	s ehr geringwertiges Futter	2,1
	Wechselfeuchteanzeiger		3
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		5

Pflanzenartenliste																	
														Rote Liste			
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Angelica archangelica (Echte Engelwurz)	7	Z															
Callitriche palustris (Sumpf-Wasserstern)	7	Z												D		3	
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	W															
Lychnis flos-cuculi (Kuckucks-Lichtnelke)	7	W														3	
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	Z															

15.09.2020 Seite 8 von 9

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	a mhura		Interne Nr. DK5 DK5-GK	122565 6832	6832
Projekt	BIOTOPKAI LIEIUIIB H	announg		DK5 - Name	Rothenbu	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	174	31
Bearbeitung	NAB	Kopie	Nein	Kartierung	29.05.201	8
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	4148,76	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Pflanzenartenliste																	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	W															
Myosotis laxa (Rasen-vergissmeinnicht)	7	Z												D		3	
Nasturtium officinale (Echte Brunnenkresse)	7	- 1															
Persicaria hydropiper (Wasserpfeffer)	7	I															
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	Z															
Rumex hydrolapathum (Fluss-Ampfer)	7	W															
					Anzahl Rote Liste Arten									2		3	
					Anzahl Arten 1												

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

15.09.2020 Seite 9 von 9